

STELLENANGEBOT : GrundschullehrerIn

Die Stelle ist ab sofort zu besetzen

Stellenbezeichnung	DeutschlehrerIn für die Grundschule
Arbeitsort	Grundschule - Lycée Jean Renoir (Standort Giesing) Ungsteinerstrasse 50 - 81539 München
Arbeitgeber	Lycée Jean Renoir – Träger A.E.F.E.
Aufgabenstellung	Unterricht nach bayerischem Lehrplan in den Klassenstufen 1 und 3 sowie DAF-Unterricht in der 2. Klasse
Gewünschte Kenntnisse	Gute EDV-Kenntnisse
Kompetenzen	Interesse an der Entwicklung und Umsetzung neuer pädagogischer Konzepte, gute Anpassungsfähigkeit im internationalen Kontext der Schule sowie Teamgeist
Voraussetzung	Lehramtsprüfung für das Unterrichtsfach Deutsch oder durch die bayerische Regierung anerkannter Abschluss für das Lehramt an Grundschulen/Realschulen/Gymnasien Oder französisches Diplom: CAPES
Arbeitsumfang	Teilzeit (23 Stunden wöchentlich) Zwischen 8:15-14:05 sowie Teilnahme an Lehrerkonferenzen
Dauer des Vertrages	Ab sofort bis 13.07.2020 mit möglicher Vertragsverlängerung

Merci d'adresser les dossiers de candidature avec des documents suivants à l'attention du proviseur du lycée Jean Renoir – **exclusivement par voie électronique en un seul fichier PDF de moins de 5Mo** – à l'adresse suivante :

*Bitte senden Sie Ihre an den Schulleiter adressierten Bewerbungsunterlagen **ausschließlich per e-mail in Form einer pdf-Datei mit max. Größe 5 MB** an folgende Adresse :*

katja.boutina@lycee-jean-renoir.de

- Une lettre de candidature/motivation / *Motivationsschreiben*
- Le Curriculum Vitae détaillé / *Ausführlicher Lebenslauf*
- Une copie de(s) diplôme(s) / *Diplome in Kopie*
- Tout document ou information susceptible de valoriser la candidature / *sonstige Unterlagen, die Ihre Kompetenzen belegen*
- Le « Formulaire d'information sur le traitement des données à caractère personnel » ci-joint daté et signé / *Beiliegender Vordruck zum Datenschutz mit Datum und Unterschrift*

 **A défaut de production des documents mentionnés ci-dessus, la candidature pourra éventuellement être écartée faute d'éléments suffisants d'appréciation**
Fehlen von Unterlagen kann ein Grund für den vorzeitigen Ausschluss vom Auswahlverfahren sein.



Munich
Lycée Jean Renoir

Bewerbung für eine Stelle am Lycée Jean Renoir

Informationsblatt zur Verarbeitung persönlicher Daten

In Anwendung der Artikel 12 und 13 der Europäischen Verordnung Nr. 2016-679 vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG, informieren wir Sie, dass das Lycée Jean Renoir als eine für die Datenverarbeitung verantwortliche Stelle und als Arbeitgeber persönliche Sie betreffende Daten zum Zweck der Personalverwaltung (insb. zur finanziellen und administrativen Behandlung Ihrer Bewerbung) speichert.

Ihre Daten werden ausschließlich für die Schulleitung des Lycée Jean Renoir sowie die befugten Stellen verfügbar sein (einschließlich Betriebsrat des Lycée Jean Renoir sowie ggf. der Paritätäre Beratungsausschuss in Berlin) und bis zu 2 Jahren nach Erhalt Ihrer Bewerbungsunterlagen unabhängig von der diesbezüglich getroffenen Entscheidung aufbewahrt. Entsprechend unserer Politik in Bezug auf Datenschutz verpflichten wir uns, Ihre Daten vor jeglichem Angriff zu schützen. Im Einklang mit den Art. 15 bis 22 der Europäischen Datenschutz-Verordnung Nr. 2016-679 vom 27. April 2016 können Sie jederzeit Ihr Recht auf Zugriff, Berichtigung, Verweigerung, Eingrenzung und Löschung Ihrer Daten anwenden, indem Sie sich an unsere Datenschutzbeauftragte unter der e-mail-Adresse dpo@lycee-jean-renoir.de oder – beim Ausbleiben einer befriedigenden Antwort innerhalb eines Monats – an die französische Kommission für Datenschutz (CNIL) oder ans Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht wenden. Sie können auch der Verarbeitung Ihrer Daten bei Vorliegen berechtigter Gründe widersprechen.

Ich, (Name), (Vorname)

bestätige hiermit, dass ich die Informationen zum Schutz persönlicher Daten zur Kenntnis genommen habe und ohne Einschränkung akzeptiere.

Datum : / / 202..... Unterschrift :



Dossier offre d'emploi au lycée Jean Renoir

Formulaire d'information sur le traitement des données à caractère personnel

En application des articles 12 et 13 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel et de la Loi Informatique et Libertés modifiée, nous vous informons que le lycée Jean Renoir en sa qualité de Responsable de Traitement et en sa qualité d'employeur collecte des données vous concernant à des fins de gestion des Ressources Humaines (notamment la gestion administrative et financière de votre dossier de candidature).

Vos données seront strictement réservées à la direction du lycée Jean Renoir ainsi qu'aux services habilités (notamment le Betriebsrat du lycée Jean Renoir et éventuellement Commission Consultative Paritaire de Berlin).et seront conservées jusqu'à 2 ans après la réception de votre candidature et ce quelle que soit la suite donnée à votre demande. Aux termes de notre Politique de protection des données, nous nous engageons à protéger vos données de toute atteinte. Conformément aux art.15 à 22 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel , vous pouvez exercer à tout moment votre droit d'accès, de rectification, d'opposition, de limitation ou de suppression auprès de notre Délégué à la protection des données (Data Protection Officer), à l'adresse suivante : dpo@lycee-jean-renoir.de, ou auprès de la CNIL ou du Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht en l'absence de réponse satisfaisante dans le délai d'un mois. Vous pourrez également vous opposer au traitement vous concernant pour des motifs légitimes.

Je soussigné (nom) (prénom)

certifie avoir pris connaissance des informations portées sur le présent formulaire concernant la protection des données à caractère personnel“ et les accepte sans réserve.

Date : / / 202.....

Signature ;